

町報

おぶせ

OBUSE TOWN
PUBLIC RELATIONS
MAGAZINE

Monthly
May
No.1041

5
2020



Cover フラワーハンギングバスケット

事業主が申請

資金繰り

売りに関係なく

売上げが5%以上減った

売上げが10%以上減った

売上げが15%以上減った

売上げが20%以上減った

売上げが50%以上減った

中小企業者のグループ(※)で新しい事業に取り組む
※宿泊業、飲食業、運輸業等の中小企業者を中心とする3者以上のグループ

融資

セーフティーネット貸付(経営環境変化対応資金)

【上限額】中小事業7.2億円、国民事業4,800万円
【金利】中小事業1.11%、国民事業1.91%
【貸付期間】運転8年以内、設備15年以内(据置3年以内)

融資

新型コロナウイルス感染症特別貸付

【上限額】中小事業3億円、国民事業6,000万円
【金利】3年間は中小事業0.21%、国民事業0.46%
【貸付期間】運転15年以内、設備20年以内(据置5年以内)

融資

商工中金による危機対応融資

【上限額】3億円 【金利】3年間は0.21%
【貸付期間】運転15年以内、設備20年以内(据置5年以内)

融資

セーフティーネット保証5号

借入債務の80%を信用保証協会が保証
【上限額】2.8億円(4号と同枠)

融資

マル経融資(新型コロナウイルス対策)

【上限額】3,000万円 【金利】3年間は0.31%
【貸付期間】運転7年以内(据置3年以内)、設備10年以内(据置4年以内)

融資

衛生環境激変対策特別貸付

【上限額】1,000万円(旅館業は3,000万円)
【金利】3年間は0.46% 【貸付期間】7年以内(据置2年以内)

融資

長野県経営健全化支援資金(新型コロナウイルス対策)

【上限額】運転8,000万円、設備6,000万円
【金利】0.8%(運転のみ1年間は町の利子補給制度で無利子) 【貸付期間】運転7年以内、設備10年以内(据置2年以内)

融資

危機関連保証

借入債務の100%を信用保証協会が保証
【上限額】2.8億円(セーフティーネット保証とは別枠)

融資

セーフティーネット保証4号

借入債務の100%を信用保証協会が保証
【上限額】2.8億円(5号と同枠)

給付

持続化給付金

前年の総売上ー(前年同月比▲50%の売上×12カ月)を支給(上限は個人事業者100万円、法人200万円)

助成

飲食・サービス業等 新型コロナウイルス対策応援補助金

ソフト事業は100%、ハード事業は90%を補助
【上限額】300万円

日本政策金融公庫長野支店
☎026-233-2141
(平日9:00～15:00)

商工組合中央金庫長野支店
☎026-234-0145
(平日9:00～15:00)

取り引きのある銀行または長野県信用保証協会中野支店
☎0269-22-4528
(平日8:45～17:15)

小布施町商工会
☎026-247-2028
(平日8:30～17:15)

日本政策金融公庫長野支店
☎026-233-2141
(平日9:00～15:00)

取り引きのある銀行

取り引きのある銀行または長野県信用保証協会中野支店
☎0269-22-4528
(平日8:45～17:15)

中小企業・金融・給付金相談窓口
☎0570-783-183
(平日/土日9:00～17:00)

長野県産業労働部営業局
☎026-235-7248
(平日9:00～17:00)

新型コロナウイルス感染症に伴う支援策 (5月12日時点)

個人が申請

生活支援

全国民

離職等で家賃を払えない

休業で家計が維持できない

失業で家計が維持できない

給付

特別定額給付金

10万円/人を支給
申請いただいた人から順次指定口座に振り込み

給付

住居確保給付金

家賃実費
(世帯人数により31,800円～49,600円上限)を支給
【支給期間】原則3カ月

融資

緊急小口資金(特例)

10万円(特例で20万円)を上限に無利子・無担保で貸付
【貸付期間】2年以内【据置期間】1年以内

融資

総合支援資金(特例)

単身15万円、複数20万円を上限に無利子・無担保で貸付
【貸付期間】10年以内【据置期間】1年以内

企画政策課
☎026-214-9102
(平日8:30～17:15)

生活就労支援センター
まいさび信州長野
☎026-267-7088
(平日9:30～17:00)

小布施町社会福祉協議会
☎026-242-6665
(平日8:30～17:15)

個人が申請

税などの支払猶予・減免

失業や休業で期限までに納付・支払いが難しい

事業に大きな損失を受けた、本人または家族が病気にかかった等

減免 猶予

保険料などの納付猶予・減免

国民健康保険税・介護保険料の納付を猶予・減免

減免 猶予

国民年金保険料の納付猶予・減免

国民年金保険料の納付を猶予・減免

猶予

電気・ガス料金の支払い猶予

電気・ガス料金の支払いを猶予

猶予

税務申告・納付期限の延長

申告所得税、贈与税等の申告・納付期限を延長

猶予

納税猶予

国税・地方税の納付を1年間猶予

国保税:財務課税務会計係
☎026-214-9103
後期高齢者医療保険料:健康福祉課健康係
☎026-214-9107
介護保険料:健康福祉課福祉係
☎026-214-9108
国民年金:健康福祉課住民係
☎026-214-9109

契約している電気・ガス事業者

長野税務署
☎026-234-0111
(平日8:30～17:00)

国税:長野税務署
地方税:県または町
☎026-214-9103(小布施町財務課税務会計係)

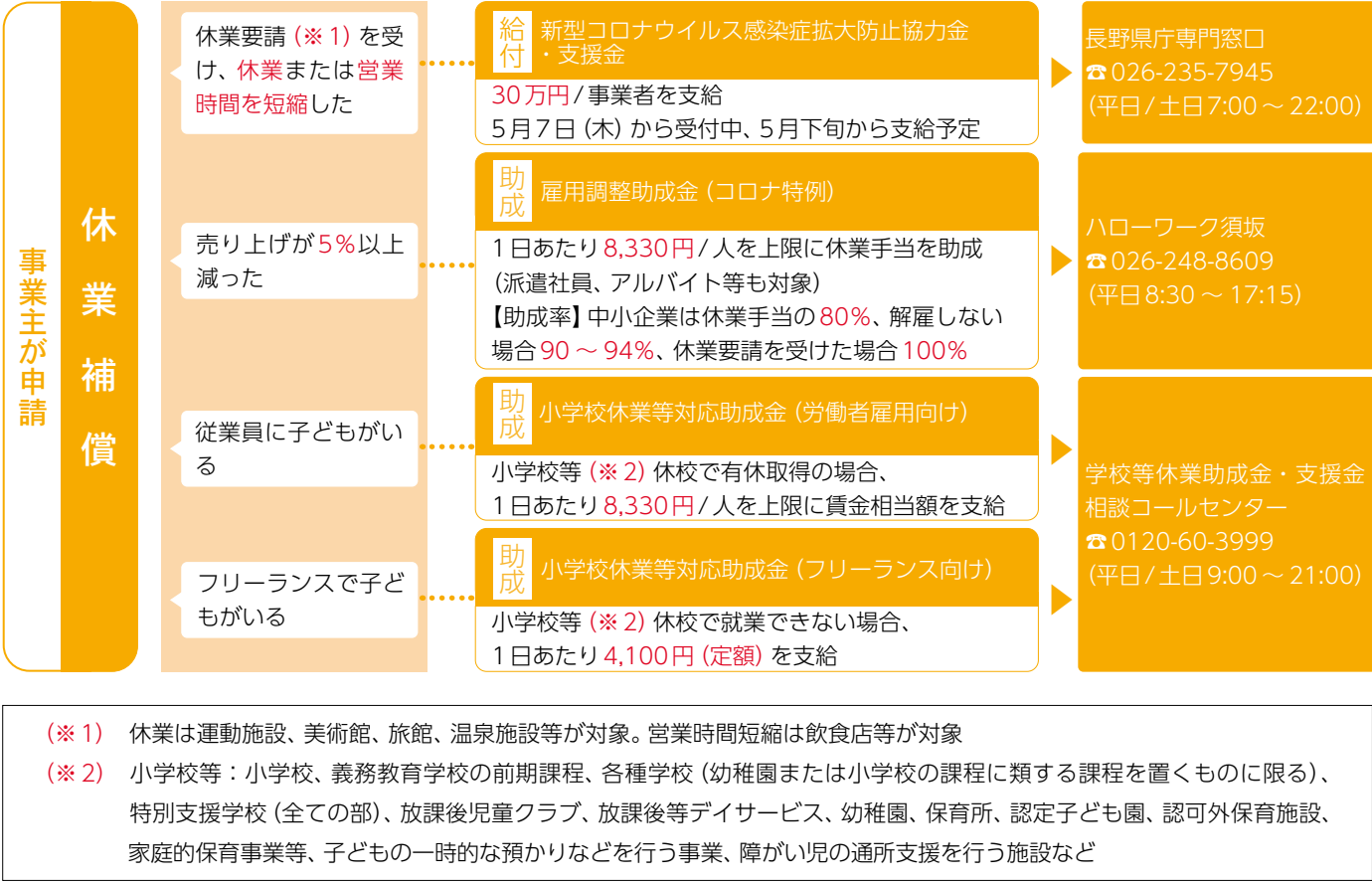
★●の付いた融資は、実質無利子・無担保等の対象

	追加要件	支援策	概要
★の付いた支援策	①個人事業主(売りに関係なく) ②小規模事業者で売上げ15%以上減少 ③中小企業者で売上げ20%以上減少	特別利子補給制度	3年間は実質無利子・無担保 【上限額】中小事業1億円、国民事業3,000万円
●の付いた支援策	追加要件なし	信用保証付き融資における保証料・利子減免	3年間は以下のとおり保証料・利子減免 個人事業主:保証料・金利ゼロ 小・中規模(SN5号):保証料50%軽減 小・中規模(危機関連・SN4号):保証料・金利ゼロ 【上限額】3,000万円

新型コロナウイルス感染症に伴う小布施町の減免制度一覧

詳しくは担当係までお電話でお問い合わせください

担当部署	対象制度	対象者	内容
財務課税務会計係 ☎026-214-9103	町税の納税猶予	新型コロナウイルス感染症の影響により、収入が大幅に減少(前年同期と比べておおむね20%以上の減少)した人	延滞金がかからずに1年間納税を延ばすことができる(個人町県民税・固定資産税・国民健康保険税・軽自動車税)
	事業用固定資産税の減免	令和2年2月から10月までの任意の3カ月間の売り上げが、前年の同期間と比べて ①50%以上減少している事業者 ②30%以上50%未満減少している事業者	申請により、事業を営む人が所有する償却資産および事業用家屋にかかる固定資産税を令和3年度課税の1年分に限り減免 ①全額免除 ②2分の1減免
	国民健康保険税の減免	新型コロナウイルス感染症により主たる生計維持者が亡くなったり重篤な傷病を負った世帯	全額減免
		新型コロナウイルス感染症の影響により主たる生計維持者の事業収入、不動産収入、山林収入または給与収入の減少が見込まれ、次の①から③までのすべてに該当する世帯 ①収入の減少額(保険料、損害賠償等により保証されるべき金額を差し引いた額)が前年の収入額の10分の3以上であること ②前年の総所得金額および山林所得金額、その他の所得の合計額が1000万円以下であること ③減少することが見込まれる収入に係る所得以外の前年の所得が400万円以下であること	定められた計算式により、全額～10分の2減免
	軽自動車税の環境性能割の税率を軽減する特例措置の延長	令和3年3月31日までに取得した軽自動車	軽自動車税の環境性能割の税率を1%分軽減する特例措置の適用期間を6ヵ月延長する
	法人町民税の申告期限の延長	全ての法人	申告により、法人町民税の申告および納付期限を延ばすことができる
健康福祉課福祉係 ☎026-214-9108	第一号被保険者(65歳以上)の介護保険料の減免	新型コロナウイルス感染症によりその属する世帯の主たる生計維持者が亡くなったり重篤な傷病を負った人	全額減免
		新型コロナウイルス感染症の影響により主たる生計維持者の事業収入、不動産収入、山林収入または給与収入の減少が見込まれ、次の①および②に該当する人 ①収入の減少額(保険料、損害賠償等により保証されるべき金額を差し引いた額)が前年の収入額の10分の3以上であること ②減少することが見込まれる収入に係る所得以外の前年の所得が400万円以下であること	定められた計算式により、全額または10分の8減免
建設水道課上下水道係 ☎026-214-9106	上下水道料金の猶予・減免	①町内事業所及び当該事業所経営者の住宅 ②新型コロナウイルス感染症に伴い世帯員が解雇等により無収入など生活困窮世帯と判断される世帯	猶予は①、②ともすべての申請者(5月徴収分から2ヵ月間猶予) 減免は①の該当者のうち、所定の基準により、全額または半額減免



小布施町議会 令和2年4月会議

審議期間 4月22日
一般会計補正予算や台風19号災害残土処分工事の請負契約などについて審議されました。

- 議案
- 令和2年度補正予算 2件(可決)
- 工事請負契約の変更 1件(可決)
- 工事請負契約の締結 1件(可決)
- 専決処分の報告
- 条例の一部改正 2件(報告)
- 工事請負契約の変更 2件(報告)
- 和解・損害賠償額の決定 2件(報告)

- ◎議案の概要
- 補正予算
- ◇一般会計
- [補正額]1億466万3千円
- [補正後の額]49億8,066万3千円
- ◇下水道事業特別会計
- [補正額]517万円
- [補正後の額]5億5,126万円
- 工事請負契約の変更
- 契約の目的 令和元年10月台風19号災害残土処分1工区地区工事
- 変更の理由 土質不良による処分方法の変更
- 契約金額 [変更前] 1億6,919万1千円
- [変更後] 2億8,248万円
- 工期 [変更前] 令和2年4月24日まで
- [変更後] 令和2年7月31日まで
- 請負工事契約の締結
- 契約の目的 令和元年10月台風19号災害残土処分3工区地区工事
- 契約の方法 見積入札による随意契約
- 契約金額 6,700万1千円
- 契約の相手方 株式会社北栄産業
- 工期 議決の日から令和2年7月31日まで

- ◎専決処分の概要
- 条例の一部改正
- ◇小布施町税条例等の一部を改正する条例

- 税制改正に伴い所要の改正を行い、報告したものです。
- ◇小布施町国民健康保険税条例の一部を改正する条例
- 課税限度額の引き上げ等についての改正を行い、議会に報告したものです。
- 工事請負契約の変更
- ◇令和元年10月台風19号災害都住第一揚水機場(ポンプ設備)災害復旧工事
- 契約金額および工期の変更について議会に報告したものです。
- ◇令和元年10月台風19号災害残土処分1工区地区工事
- 工期の変更について議会に報告したものです。
- 和解・損害賠償額の決定
- 町が個人に支払う損害賠償額(2件16万5,202円)について、議会に報告したものです。

小布施町議会 令和2年5月会議

- 審議期間 5月14日
一般会計補正予算について審議されました。
- 議案
- 令和2年度補正予算 1件(可決)
- ◎議案の概要
- 補正予算
- ◇一般会計
- [補正額]12億932万6千円
- [補正後の額]61億8,998万9千円
- 歳出の主なもの(総務費)
- 特別定額給付金給付事業費
- 11億1,785万9千円

次亜塩素酸水を無償配布します

テクノエクスセル株式会社様(須坂市)のご協力で「次亜塩素酸水(中性電解水)」の生成装置を役場に設置しました。町内でアルコール消毒液等が品不足となっていることから、新型コロナウイルス感染拡大防止のため町民の皆さんと町内事業所の皆さんに無償配布します。

- 配布場所 役場駐車場(文書館入り口付近)
- 配布時間 9:30～11:30(土日を除く)
- ※事前に予約いただければ午後も配布します
- 対象者 町内に住んでいる人および町内で事業を営んでいる人
- 配布数量 ○個人 1回500ミリリットルまで
- 事業所 1回10リットルまで
- 容器について 容器は配布しません。洗浄した次の容器を持参してください。
- 個人 500ミリリットルのペットボトル
- 事業所 10リットル以下のポリタンク

新型コロナウイルス感染症緊急経済対策
子育て世帯臨時特別給付金が給付されます

子育て世帯臨時特別給付金として、児童手当を受給する世帯に児童一人当たり1万円が給付されます。対象は令和2年4月分(3月分を含む)の児童手当の支給を受けている世帯です。特例給付を受けている世帯(平成30年の所得が所得制限を超える世帯)は対象になりません。給付金の支給は6月10日を予定しており、児童手当で指定している口座に振り込みます。本給付金の支給に申請等の手続きは必要ありません。

なお、公務員の人は役場への申請が必要です。申請には勤務先の証明が必要となります。9月30日㊤までに申請してください。受付後、随時支給します。

- 問い合わせ 健康福祉課福祉係
- ☎026-214-9108

「須高地域の医療を守ろう義援金」を募集しています

新型コロナウイルス感染症患者の治療や感染拡大防止活動を行っている須高地域の医療従事者の皆さんを支援するため、須高3市町村(小布施町、須坂市、高山村)共同で義援金を募集しています。ご協力をお願いします。

- 受付期間 8月31日㊤まで
- 受付方法 指定口座への振り込み
- 指定口座 金融機関 八十二銀行
- 支店名 須坂市役所出張所
- 口座番号 普通預金 132849
- 口座名義 須高地域の医療を守ろう義援金

- 注意事項
- 容器には必ず「日付」と「次亜塩素酸水」と明記して使用してください。
- 金属製の容器には入れないでください。
- 遮光性の容器や紫外線がカットできる容器に入れて涼しい場所で保管してください。
- 飲料用ではありません。お子様の手の届かないところで保管してください。
- 体質に合わないときには使用しないでください。
- 配布を行う次亜塩素酸水の有効塩素濃度は、約50ppmです。

- 来場の際のお願い
- 自宅ですべて検温を行い37.5度以上ある場合は来場をご遠慮ください。
- 来場する際は、マスク等を着用するなどのせきエチケットにご協力ください。
- 来場は、できるだけ1人で行います。

- 問い合わせ 総務課総務係
- ☎026-214-9100

児童手当の現況届は6月30日㊤までに提出してください

児童手当を引き続き受けるには年に一度、現況届の提出が必要です。6月上旬に現況届をお送りします。同封の返信用封筒に必要事項を記入のうえ、以下の書類を6月30日㊤までに返送してください。

届け出に必要な物 ①現況届 ②健康保険証の写しまたは年金加入証明書(厚生年金・共済年金に加入している人のみ)

児童手当月額			
子どもの年齢など			月額
所得制限を 超えない世帯	3歳未満		15,000円
	3歳～ 小学生	第1・2子	10,000円
		第3子以降	15,000円
		中学生	
	所得制限を超える世帯		

- ※八十二銀行本支店からの振込は手数料無料、ATMによる振込は手数料が必要です。
- ※八十二銀行個人向けインターネットバンキングからの振込手数料は無料です。
- 義援金の配分 須坂市で取りまとめ、全額を須高医師会および同会所属医療機関へ配分します。
- 税制上の取り扱い この義援金は寄付金控除の対象となります。振込金受領書や振込明細を保管し、確定申告の際に添付してください。
- 問い合わせ 健康福祉課健康係
- ☎026-214-9107

小布施子ども
空手道教室

がんばる空手道 仲間大募集!!

～見学、体験、大歓迎!!～

一がんばる空手道とは――
10年ほど前に長野県に立ち上げた空手団体です。
「今どきの子どもたち」「今どきの教育」を考えつつ、心の強さを教えます。
空手を通して、礼儀作法、相手を思いやる、感謝の心を育てます。
楽しさいっぱい!笑顔がいっぱい!の道場です。

会場 栗ガ丘小学校体育館 月会費 2,000円

稽古 毎週土曜日 pm2:00-3:00

道場訓

一、素直な少年少女になること
一、親や先輩を尊敬し、正しい言葉遣いをする
一、嫌なことを、苦しいことに負けず、自分から進んでやること
一、友達を信じ、みんな仲良くすること
一、無駄なく、真面目に練習と勉強に励むこと

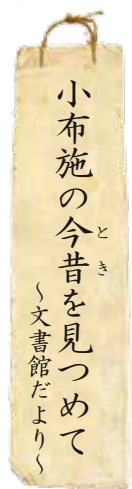
お問い合わせ
090-2559-8679 氣動流 師範 池上まで



大正時代の龍雲寺本堂（小布施町史より）



宝暦4年の町組絵図（個人蔵）



第74回

龍雲寺の来歴

龍雲寺（浄土宗）の開創は、1574（天正2）年と伝えられています。龍雲寺は、1697（元禄10）年に本堂と庫裏を焼失し、1704（宝永元）年には、これらを再建し、三門が建立されたと伝えられています。

1754（宝暦4）年に記された町組絵図（個人蔵）には、横町地籍に龍雲寺が現在とは異なる位置に記されています。創建時の龍雲寺は現在の仁王門（三門）の延長上に建てられたと伝えられており、かつての小布施小学校の校舎正門よりやや西側と推定されますが、この絵図は、その伝承を裏付ける形となっています。

龍雲寺は、1775（安永4）年12月に本堂、庫裏、塔頭と鐘楼を焼失しましたが、1788（天明8）年には本堂、庫裏と鐘楼が再建されています。再建された本堂は間口9間、奥行8間の堂々たる建築でした。龍雲寺の本堂などの位置が現在地に移ったのは、この二度目の焼失以降とされています。

なお、1874（明治7）年には、龍雲寺に「率性学校」が設置されました。同校は、小布施村、福原村ほかを連合学区として構成されました。

2013（平成25）年4月に開館した小布施町文書館の収蔵品や取り組を紹介いたします。

...

危険物安全週間が始まります

6月7日㊥～13日㊦は危険物安全週間です。ガソリンや灯油などは取り扱いを間違えると河川や地盤へ流出し環境汚染の原因となったり、火災が発生する恐れがあります。この機会に危険物貯蔵タンクの開閉バルブの確認を行いましょう。また、発電機などの燃料タンクにガソリン携行缶から給油するときは、次のことに注意してください。

- ガソリンの噴出に注意する
- フタを開ける前にエア抜きする

危険物を多量に取り扱う施設では、十分な知識と技術を有する「危険物取扱者」が危険物を取り扱うことが消防法で義務付けられています。危険物取扱者の資格を取得するには長野県が実施する試験に合格することが必要です。詳しくは小布施分署までお問い合わせください。

■問い合わせ 須坂市消防署小布施分署
☎ 026-247-5901

不動産を**負動産**にしないために・・・

土地や中古住宅を相続し、所有されている方は、多いかと思いますが。ひと昔前なら、近隣の方が購入したり、価格上昇が期待できました。しかし人口減少時代に入り、**土地も住宅も余る**時代が到来しています。資産だと考えている不動産が、**負動産になる前**にぜひ一度ご相談ください。

無料通話TEL 0120-691-491 担当：今井（宅地建物取引士）まで

小布施「夢の家」株式会社イマイ企画 宅地建物取引業：長野（5）4329号
建設業：長野一般（般-29）12501号

福原216-14（デイリーストア様隣）/www.obuseyumenoya.com



学校・園だより

放課後児童クラブ



「ただいま。1年の〇〇です。今日は5時に帰ります！」。放課後になると、元気な声が児童クラブの教室に響きます。放課後児童クラブは放課後留守になるご家庭の子どもたちをお預かりする場所として、低学年を中心に異年齢の子どもたちが支援員の見守りの中、放課後の時間を過ごしています。教室では宿題をしたり、将棋や花札、トランプをして遊んだり、グラウンドや体育館では、鬼ごっこやドッジボール、バドミントンなど体を動かして遊んでいます。帰りの際は分担して、教室や廊下、トイレを掃除してから帰ります。放課後の時間をいろいろな学年の子どもたちが仲良く過ごしています。



命の尊さ

小布施中学校 3年 島田 侑奈さん

私は人権学習を通して、「命の尊さ」を改めて知った。小学校の時から人権学習を通して命を大切にしなければいけないということは十分理解していた。だが、それは理解していたつもりで最も大事なことを知らずにいたのではないかと思われた。「ハンセン病」と聞いた時、それは昔流行した病気だろうとしか思わなかった。「らい病」とも呼ばれたこの病気は、国をあげて徹底的に患者を隔離するほど危険視されていた。一度感染するとその患者は、療養所という名前の別世界へ入所させられ一生そこから出ることは許されない。しかも患者が患者の看護をするという、ひどい環境だった。当時の日本では「物」としてハンセン病患者の命を扱っていた。ハンセン病に対する人々の偏見は多くの人を苦しめて辛くしていったのだ。去年は部落差別について学び、差別が今なくなってきているのはなぜなのか疑問に

思った。そんな時に知ったのが「全国水平社」である。水平社は人間の平等を訴えていた。そして日本中に命の尊さを広めていったのだと思う。私は差別に立ち向かい、行動をおこすことができるのかと考えてみた。私は差別や偏見をなくすべきだと思っているが、周りの目を気にして何もせずに終わってしまうと思う。この人権学習を通して感じた、「差別をなくしたい」という思いを無駄にせず行動することを大切にしていきたい。私は、今回の人権学習でハンセン病と全国水平社の創立から日本の辛い差別の歴史を学んだ。身近な人が辛い思いをしていたら自分から手を差し伸べ、そんな思いをする人を助けたいと思う。一人一人は一つ一つの命を持ち、尊重し助け合っていくことが大事だということを改めて知ることができた。（令和元年度人権同和教育の推進に関する入選作文。一部修正・省略。学年は現在の学年）



一緒に DO !? 小布施ジュニアバドミントンクラブ



当クラブは、日本小学生バドミントン連盟に登録したクラブです。監督は、日本スポーツ協会公認スポーツ指導者、バドミントン専門資格を持ち、人間形成を理念とし、挨拶や礼儀、気配りなども指導しています。小布施町だけでなく、長野市、中野市からも通う選手も多いです。今や人気スポーツのひとつとなったバドミントンを本気でやってみませんか？

いつでも体験、見学ができます。是非、お越しください。お待ちしております！

小布施ジュニアバドミントンクラブ

監督 田近隆幸（☎ 090-2108-7671）

有害ごみを回収します

健康福祉課住民係
☎026-214-9109

5月10日に実施できなかった有害ごみの回収を次の日程で行います。

日時 6月21日⑩ 7時～10時

場所 生活支援ハウス駐車場

回収品目 蛍光灯、白熱電球、グロ

ーランプ、鏡、体温計、温度計（水

銀式のみ）、電気コード、乾電池

（充電式のもの除きます）

注意事項 ①小型家電・古着・資源

物は回収しません

②古紙やびん、ペットボトル、白色

発泡トレイは6月19日⑩に各自治

会で回収します

③事業所から出されるごみは回収し

ません

古くなった消火器を回収します

問 須高危険物・防火管理協会事務

局（須坂市消防本部予防課内）

☎026-244-5142 00

古い消火器の回収を行います。不

要な消火器をお持ちください。

日時 6月6日④ 10時～12時

回収場所 須坂市消防本部前庭

（須坂市大字小山1306番地）

※雨天時は須坂市消防署車庫内

処理費用 1本2千円程度

※腐食が進んだり、変形した消火器

は絶対に使用しないでください

新型コロナウイルス感染症予防に係る小布施町役場等イベントの中止・延期一覧

担当部署	日時	イベント名	内容
総務課総務係 ☎026-214-9100	6月7日⑩	総合防災訓練	9月に延期
	6月14日⑩	小布施町消防技術大会	中止
教育委員会生涯学習係 ☎026-214-9111	5月24日⑩	歴史民俗資料館 「春の特別イベント」	中止
教育委員会子ども支援係 ☎026-214-9110	8月14日⑩～ 8月20日⑩	エイトラブ HLAB OBUSE サマースクール	中止
健康福祉課住民係 ☎026-214-9109	5月31日⑩	環境美化運動	中止
須坂市消防本部予防課 ☎026-245-4200	6月	甲種防火管理者新規講習会	延期（今後の開催日程は須坂市消防本部ホームページにて告知）
小布施マラソン実行委員会 ☎026-247-4720	7月12日⑩	小布施見にマラソン	令和3年7月11日⑩に延期

特別定額給付金の申請手続きが始まっています

「新型コロナウイルス感染症緊急経済対策」により、町民一人につき10万円を支給する特別定額給付金の申請手続きが始まっています。世帯主の皆さん宛てに申請書を郵送しましたので、同封の返信用封筒で返送してください。

マイナンバーカードを持っている世帯主の皆さんは、オンライン申請で手続きすることができます。給付予定日 申請書が到着してから10日以内を目途に振り込みます。（申請書に不備がある場合は確認のため時間を要することがあります）

申請期間 令和2年8月12日⑩まで
■問い合わせ 企画政策課 ☎026-214-9102

忘れないで 6月の納付

町県民税 1期

納期限は 6月30日⑩です

戸籍の窓口

※掲載は希望者のみ（敬称略）

出生 はじめまして

三浦 伶 仁 秀規

水 上

井浦 維 孝治

水 上

高橋 日向花

六 川

櫻井 穂 宏

雁 田

結婚 お幸せに

中沢 優季

林

石坂 頼 裕

埼玉県嵐山町

小林 祐治

飯 田

小林 史果

長野市

小山 絢子

横 町

外間 洋人

長野市

花村 彩香

清 水

本田 智也

埼玉県さいたま市

小林 亜友美

六 川

三浦 直晃

松本市

死亡 ご冥福をお祈りします

高原 美代子

千 春

安 田

浪 子

79 84 88 74

水 上

矢 島

押 羽

林

ひとのうごき

5月1日現在（前月比）
人口 男 5,345 人（-2）
女 5,663 人（+4）
合計 11,008 人（+2）
世帯 3,897世帯（+8）

寄付のお礼（新型コロナウイルス感染症対策）
厚くお礼申し上げます。

アスザック株式会社 様 マスク 5,000 枚

寄付のお礼 厚くお礼申し上げます。

・神奈川県横浜市 上澤 信子 様 80,000 円

庭の存在がライフスタイルを変える

庭木の手入れ・栗・果樹・高木の伐採までお任せください。その他何でもご相談ください！

庭園工事 茶庭・一般住宅庭園・修景工
設計・施工・管理

エクステリア工事 門塀・フェンス・カーポート

石工事 灯籠・石積み・墓石・記念碑

その他 消毒・各種門松・雪吊り・屋上緑化等



株式会社
見海造園
一級造園技能士・庭園アドバイザー

TEL:247-2887
FAX:247-5633

E-mail: obuse@niwahana.net

消毒・手入れ・工事等緊急の場合も対応します

「お墓のことで子どもに負担をかけたくないとお考えの方へ」
お墓の心配をなくしたらこのカタチになりました

北信最大
158区画

おぶせ
さくら樹木葬浄苑

小布施浄光寺内
※生前申込み可能・宗派不問・ペット可
5月30日(土) 31日(日) 一般販売

3つのあんしん ①わかりやすい3プライス [35万円～/55万円～/75万円～]
②すべて永代供養付き ③車いすでもあんしんなバリアフリー

樹木葬のこと、お墓のこと、
まずはお電話ください

☎0120-782-778

受付時間 10:00～17:00 年中無休
www.yasuragian.co.jp やすらぎあん



まちとしょ テラソinformation



☎ 026-247-2747 / Fax 026-247-4504

開館時間 9:00 ~ 20:00

公式HPで最新情報をご覧ください

6月の休館日▶ 2日ⓧ、9日ⓧ、16日ⓧ、23日ⓧ、30日ⓧ

25日ⓧ(図書整理日)

バリアフリーコーナーのご紹介

『聞いて楽しむ日本の名作』とさまざまなジャンルの点字本や大活字本が並んでいます。ご利用ください。



HPをリニューアルしました

小布施町役場ホームページの施設案内の一覧から「まちとしょテラソ」をクリックしていただき、ページ内にある「まちとしょテラソ公式ホームページ」からご覧ください。(上記「開館時間」左側の新しいQRコードからもアクセスできます。)

6月のテラソ百選のテーマは「芸能」です

6月のテラソ百選のテーマは5月後半から引き続き「芸能」です。

芸能本・芸能人の本・芸能の世界が舞台になっている小説などをお楽しみください。



テラソのがっこうを開催します

日時 6月27日ⓧ 13:30 ~ 15:30

場所 まちとしょテラソ多目的室

参加費 無料 定員 20人

内容 講師に絵本作家の二歩のおふたり、西村祐貴さんと星功基さんをお迎えし、絵本の読み聞かせとことばあそびのワークショップを開催します。



6月のおはなし会

日 時	内 容
6月 13日ⓧ 10:30 ~	お父さんの読み聞かせ会
6月 19日ⓧ 15:30 ~	低学年のためのおはなし会
6月 27日ⓧ 10:30 ~	おはなし会

『迷いがすっきり消える
イソップ人生論』
植西聰 著 / 海竜社



絵本でおなじみの「イソップ物語」と、世界中の偉人の名言・ことわざに共通するのは、人生の知恵!! 古くから読み継がれてきた「イソップ物語」には、ポジティブな生き方のヒントがいっぱい。

『ゲッターの森』
蜷川泰司 著 / 河出書房新社



生誕百年前のジョン・レノンに出会ったその同じ冬、隼は旅重なる亡命者スピノザの帰還に立会った…現実世界のパラレルワールドにあたる大陸の物語。ゲッターの森からは悪魔の叫び声が聞こえる。

『新型コロナウイルス
緊急対策マニュアル』
齋藤勝裕 編著 / 秀和システム



第1章 新型コロナウイルスの被害はどれだけ深刻化したのか? 感染者が世界中に広がっている理由は? たった1人の無責任な行動が大勢の感染者を生み出す、ほか全5章。

『万葉集愛の100首』
中西進 著 / 宝島社



国文学者・中西進が選んだ、珠玉の「愛」の歌。新元号「令和」の典拠となったことで話題となった『万葉集』。原文、現代語訳とあわせ、それぞれの歌に込められた「想い」、歴史的背景や物語などを解説します。

有料広告

小布施子ども がんばる空手道 仲間大募集!!

一がんばる空手道とは! —
10年ほど前に長野県に立ち上げた空手団体です。
「今どきの子どもたち」「今どきの教育」を考えつつ、心の強さを教えます。
空手を通して、礼儀作法、相手を思いやる、感謝の心を育てます。
楽しさいっぱい! 笑顔がいっぱい! の道場です。

会場 栗ガ丘小学校体育館 月会費 2,000円

稽古 毎週土曜日 pm2:00-3:00



お問い合わせ

090-2559-8679 氣動流 師範 池上まで

道場訓
一、素直な少年少女になること
一、親や先輩を尊敬し、正しい言葉遣いをする
一、嫌なことを、苦しいことを負けず、自分から進んでやること
一、友達を信じ、みんなを仲良くすること
一、無駄なく、真面目に練習と勉強に励むこと

6月の各種相談

問い合わせ 各種相談 ☎ 026-247-3111

相談内容	日 時	相 談 員	場 所 等
人権相談	3日ⓧ 12:30 ~ 14:30 ※電話、匿名でも可	人権擁護委員	北斎ホール 相談室 ☎内線545
心配ごと相談	2日ⓧ、16日ⓧ 13:00 ~ 15:00	民生児童委員	北斎ホール 事務室
行政相談	19日ⓧ 9:30 ~ 11:30	行政相談委員	北斎ホール 相談室
あったか 介護談話室	15日ⓧ 13:30 ~ 15:30	介護支援専門員	健康福祉センター
乳幼児 健康相談	3日ⓧ 9:30 ~ 11:30	保健師・栄養士 臨床心理士	健康福祉センター
住まいづくり 相談	17日ⓧ 14:00 ~ 16:00 ※要予約	住まいづくり相談員	公民館2階 音楽室
結婚相談	毎週ⓧ・ⓧ・ⓧ 10:00 ~ 12:00 13:00 ~ 15:00	結婚専門相談員	公民館結婚 改善委員会室
心のサポート 相談	毎週ⓧ 13:00 ~ 15:00 上記時間にお電話で面接 時間をご予約ください	臨床心理士・ 精神保健福祉士	おぶせフラワー センター 2階相談室 ☎026-214-6651
法律相談	18日ⓧ 14:00 ~ 16:00 ※要予約	弁護士・司法書士	北斎ホール 相談室

おぶせっこ 大集合!!

6月、7月生まれの小学生以下の皆さんを募集中!!
①名前(ふりがな) ②生年月日③性別④電話番号⑤応募者の
名前・自治会⑥メッセージ(30字まで) ⑦写真を下記宛先ま
で(先着4人)(データは2MB以下)

●応募締切
☆6月生まれ 5月29日ⓧ
☆7月生まれ 6月30日ⓧ
●応募先 総務課広報係 ☎026-214-9100(直通)
✉ soumu@town.obuse.nagano.jp

わたなべ・こうへい H30.5.24生
渡辺 航平 くん



「ご飯をいっぱい食べて、
ももはねーちゃんと仲良
く遊んでね♪」

ⓧ渡辺利之 ⓧ麻美(中島)より

あまの・あやは H30.5.9生
天野 絢葉 ちゃん



「いつも元気いっぱいな
あーちゃん、お誕生日
おめでとう!」

ⓧ天野友哉 ⓧ保希(押羽)より

せきや・いつき R1.5.28生
関谷 一旗 くん



「元気にすくすく育ってく
れてありがとう! 今後の
成長が楽しみ!」

ⓧ関谷直卓 ⓧ紋佳(横町)より

うちかわ・ゆうた H28.5.29生
内河 優太 くん



「4歳おめでとう。幼稚園
で元気に遊んできてね」

ⓧ内河哲 ⓧ綾乃(松村)より

エンゼル 通信



問い合わせ エンゼランドセンター
☎026-247-2137

6月のイベント

子育て講演会
講師: 精神保健福祉士 小巻佳人さん



「ちゃんとしつけしろ! とはいうものの…
〜7歳までの子育て〜」

親子関係・しつけ・子育てについての悩み
を、“子どもの臨床”に携わってきた相談員
がお話します。

日時 6月23日ⓧ 10:00 ~ 11:00

場所 エンゼランドセンターホール

その他 託児を希望される方は、16日ⓧまで
にお申し込みください。(定員15人まで)

Health 情報

みんなの健康ひろば

健康診査、大腸がん検診、胃内視鏡検診実施延期のお知らせ

新型コロナウイルス感染拡大防止のため、6月から須高地区の各医療機関で実施予定の町民健診・特定健診・高齢者健診とがん検診の実施を延期させていただきます。受診を予定していた皆さんにはご迷惑をおかけしますが、ご理解をお願いします。実施の時期については、改めて町報、ホームページ等でお知らせします。

【実施が延期になる健診・検診】

健 診	対 象 者	実施機関
町民健診	18歳から39歳で他に健診を受ける機会のない人	須高地区の医療機関
特定健診	40歳から74歳で町国民健康保険に加入している人	//
高齢者健診	75歳以上の後期高齢者医療保険に加入している人	//

検 診	対 象 者	実施機関
大腸がん検診	40歳以上の希望者	町内医療機関
胃内視鏡検診	50歳以上で偶数歳	須高地区の指定医療機関

健診結果や体調のこと、食事など健康について気になることはありませんか。保健師と栄養士に何でもご相談ください。

■健康福祉課健康係 ☎026-214-9107

不妊治療医療費の一部を助成します

不妊治療を行っている夫婦の経済的負担を軽減するため、治療に要する医療費の一部を助成しています。申請方法については健康福祉課健康係までお問い合わせください。

対象者（いずれにも該当する人）

- 小布施町に1年以上住所がある戸籍上の夫婦
- 健康保険に加入している人
- 長野県の助成事業に該当しない人

補助内容

- 令和2年度中に支払った不妊治療に係る保険診療の一部負担金（自己負担額）と保険適用外医療費の5割を補助します
- 補助金の限度額は10万円です

相談窓口のご案内

長野県不妊専門相談センター

電話相談 ☎0263-35-1012（専用ダイヤル）

メール相談 funin@nursen.or.jp

面接・電話相談（予約制）

☎0263-35-1012（専用ダイヤル）

①毎週火・木曜日（祝日は除く）

10:00～16:00

②毎月第3土曜日（面接のみ）

13:30～16:00

場所 長野県看護協会会館
（松本市旭2-11-34）

おぶせ自然暦 vol.98

four seasons in obuse

花を探してみよう ウスバサイシン

雁田山でエドヒガンの花が散る頃にウスバサイシンの花が咲きだします。ウスバサイシンはウマノウズクサ科の多年生植物で山地の木陰に生えています。春に根本から2本の茎が伸び、その先にハート型の葉が付いています。2本の茎の間に黒紫色の花が一つ咲きますが、株の根本に咲いているので気付かれることはありません。花の花弁状の黒紫色の部分はガクで花弁はありません。花の中を見ると中央部に太い雌しべが1本ありますが、その先が大きく6個に分かれています。6個の雌しべの外側に雄しべが2本付いていて、数は12本になります。案内人：清水照雄さん（栗ガ丘）



1_ハート型の葉 2_2本の茎の間に咲く花 3_6個に分かれた雌しべと12個の雄しべ（清水さん提供）
撮影日：4月27日 撮影地：雁田山

歴民コレクション

旧都住小学校の校舎を利用した歴史民俗資料館。1,400点余りの収蔵品からお勧めの展示品を紹介します。



1_旧小布施小学校校舎に使われた鬼瓦 2_鬼の木鼻 3_校舎の写真も残されています 4_十二支の屋根瓦

NO.14

旧小布施小学校の屋根瓦と干支を表す瓦たち

歴史民俗資料館二階入り口の踊り場（トイレ前）に展示されていた瓦が歴史を物語る貴重なものであると考えられます。旧小布施小学校の木造校舎の屋根に設置されていた鬼瓦をはじめ、箱瓦や鬼の木鼻という名の瓦など、今ではほとんど見る事ができない珍しくて重厚な瓦が多く残されています。これらの瓦が乗っていた校舎の写真が教育資料室にあります。また、十二支の干支を表す屋根瓦も残されています。ただ、残念なことに子、寅、卯の3種類の瓦が見当たらず、戌の瓦が2枚の合計10枚です。どの瓦も干支の動物を分かりやすく表現していて見事です。案内人：川上三雄（歴史民俗資料館職員）

特別一般教養講座「北斎巴錦の栽培方法」の中止と苗の配布のお知らせ

特別一般教養講座「美しい菊花を玄関に～『北斎巴錦の栽培方法』」を6月6日㊤に開催する予定でしたが、新型コロナウイルス蔓延防止のため中止します。菊苗をご希望の皆さんは、6月2日㊤までに公民館へお申し込みください。

苗は6月8日㊤から12日㊤の午前9時から午後5時の時間帯に公民館でお渡しします。

■問い合わせ・申し込み

公民館（教育委員会生涯学習係内）

☎026-214-9111

子どもの健診

乳幼児の健康をチェックする健診を毎月行っています。子育ての相談もお受けしていますのでぜひご利用ください。

会場はいずれも健康福祉センターです。

健 診	日 時	対 象
3・4カ月児健康診査	6月24日㊤ 受付13:15～13:30	令和2年 2月～3月生まれ
10・11カ月児健康診査	6月17日㊤ 受付13:00～13:15	令和元年 7月～8月生まれ
子育て教室・こっこ塾（6・7カ月児）	6月25日㊤ 受付9:30～9:45	令和元年 11月～12月生まれ
3歳児健康診査	6月18日㊤ 受付13:15～13:30	平成29年 3月～5月生まれ

新型コロナウイルス感染症の状況によって健診等の予定が変更になる場合があります。ご理解・ご協力をお願いします。

新発売

牛乳寒天の素

いちご味

お求めは かんてんばっジョブ 小布施店 へ

かんてんばっジョブ 小布施店 よりお知らせ

店舗茅葺屋根の一部葺き替え工事が始まります。

ご迷惑をおかけいたしますが、ご理解のほど、よろしくお願い申し上げます。（期間：5月中旬～7月中旬）

令和2年6月 イベントカレンダー

お・・・おでこポイント対象事業

天使・・・エンゼルランドセンター 健福・・・千年樹の里/健康福祉センター 歴民・・・歴史民俗資料館 公講・・・公民館講堂
小グ・・・栗ガ丘小学校グラウンド 花庭・・・フローラルガーデン 森駐・・・森の駐車場 生駐・・・生活支援ハウス駐車場

日	月	火	水	木	金	土
5/31	6/1	2 ◇エンゼルあそびの広場 (0歳児) (9:45～花庭)	3	4 ◇エンゼルあそびの広場 (1歳児) (9:45～天使) お オレンジカフェ・くりんこ (13:30～健福)	5 ◇エンゼルお話の日 (10:30～天使) お 転倒予防教室 (13:30～健福)	6
7	8	9 ◇エンゼル地域でのあそびの広場 (9:45～森駐) お ダンスで脳元気教室 (13:30～健福)	10	11	12 ◇エンゼル手作りおもちゃの日 (10:30～天使)	13
14 ◇日曜日の資源回収 (7:00～生駐)	15	16	17	18	19 ◇エンゼルあそびの広場 (2歳児) (9:45～天使) お 転倒予防教室 (13:30～健福)	20
21 ◇有害ごみ回収 (7:00～生駐) P10	22	23 ◇エンゼル子育て講演会 (10:00～天使) 12P	24 ◇エンゼル避難訓練 (10:15～天使)	25	26 ◇エンゼル誕生会 (10:30～天使)	27
28	29 お チャレンジのど自慢教室 (13:00～健福)	30	7/1	2 お オレンジカフェ・くりんこ (13:30～健福)	3	4

小布施町 公式LINE

小布施町の暮らしのお役立ち情報やイベント情報などをお届けする公式アカウントです。緊急情報などお知らせしていきます！

友だち登録はこちら



▼ 昨年の水害に加え、新型コロナウイルスにより多くの皆さんが生活への不安を抱える中、個人、ボランティア団体、関係機関、町職員、たくさんの方が力を合わせ、この未曾有の困難に立ち向かっています。私にできることは、この人たちの姿を歴史に遺し、伝えていくこと。忘れずにいることで、その存在がこれからの新しい小布施町の礎となり、この町を支え続けてくれると信じています。(塩野崎)

▼ エンゼルランドセンターが休館するなか、おぶせっこの大集合のコーナーにEメールで多数の投稿をいただきありがとうございます。5月号では初の令和元年生まれも登場です。外出自粛で遠くに行けない分、家の近くでお子さんの撮影にチャレンジしてみるのはいかがでしょうか。青い鳥も写るかもしれません。(須藤)

編集後記